

предсідатель церковного уряду, д. Іван Крук, привітав Владика хлібом і сіллю та сердешними словами. Далі в імені Молодого Товариства, яке засновано при церкві вітали Марія Найдя і Ольга Чехова, які і піднесли Владиці віти. В притворі церкви настоятель нашої парохії, о. П. Білон, подаючи Владиці св. хрест щиро привітав його привітною промовою.

Увійшовши до середини церкви Владика найперше помолвився перед Св. Престолом а потім подякував зібраним за теплі привітання і передав привіт від Найпочеснішого Архiepіскопа Василя, Митрополита Київського і всієї України, від Всеукраїнської Церковної Православної Ради і від всієї Української Автокефальної Православної Церкви.

Почалась Служба Божя на рідній, любій мові. Після читання св. Євангелія, Владика виголосив чудову проповідь на євангельську тему. Прикінці Служби Божої відспівано моголітствіє найпочеснішому Митрополитові Василю, В. Ц. П. Раді, Найпочеснішому Іоанну, Архiepіскопу канадійському і американському, Канадійській Державі, парафіянам і українському народові.

Архiepіскопське Богослуження протягнулося до 2 години по полудні.

В той же день Просвіта в Форт Вілліамі улаштувала вечером концерт з приводу листопадового свята. На сей концерт був запрошений і Всеч. о. Владика, який м. и. на прохання предсідателя Просвіти д. М. Венгера виголосив надзвичайно цікаву промову. Він оповів про переживання українського народу з самого початку існування України аж до нинішніх днів, згадав про боротьбу українського народу за свою Рідну Церкву, і як свідок цієї боротьби, як учасник війни багато де чого цікавого сказав. Спомінував Владика щирим словом героїв що полягли в боях за любов до України, після чого всі встали і хор заспівав „Ви жертвою в бою”, далі о. Владика, закінчуючи свою палку бесіду, сказав, що ми повинні надіятися на поміч від Господа Бога і що ми нарешті її дочекаємось. По сім хор відспівав „Боже Великий Єдиний”. Бесіда Владика настільки зворушила публіку, що не один утирав слози.

Слідуючого дня в пон. 9 лист. відбулася в салі Т-ства Просвіта у Форт Вілліамі спільна вечера в честь дорогого Архiepіастира. У 9-й год. вечером Владика прибув на сю вечерю. При вході в салю зустрів Його теплим словом господар цієї вечері д. Іван Пігуляк місцевий учитель. Далі почали вітати Владика члени рїжних організацій, а саме: панна Антонина Гайовська, секретарка Товариства Молоді ім. О. Бесарабової, д. М. Венгер, предсідатель Т-ва Просвіти у Форт Вілліамі і п. С. Юрїв предсідатель Т-ва Просвіти на Вест-Форті. Всі вони вітали в імені своїх товариств. Владика подякував сердечно всім за щирі привітання.

Далі розпочався концерт. З початку виступив мішаний хор, а далі виступали діти (Молоде Товариство ім. О. Кобилянської), які під спів робили різні рухи. Як спів мішаного хору, так і спів молоді провадилися під керуванням нашого парохіа о. Білона. Почалась вечера. На вечеру прибуло велике число людей (біля 300), чого ніхто не сподівався. І на великий жаль неможливо було за браком місць всіх відразу угостити. Можливо, що дехто і був сим незадоволений, але віримо, що наші парохіяне і симпатки простять нам сей перший наш промах. Жіноцтво наше все зробило, що тільки було в їх силі і за се належить їм велике признание. В часі вечері промовляли з початку: о. Білон, д. Пігуляк, д. Семен Олійник, і д. В. Брильський, а в кінці Всеч. о. Владика.

10 листопада Владика, закінчивши свої візитації в Канаді, відїхав до Америки залишивши по собі самі найкращі спогади.

Парафіянин.

# ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЖЕРТВ НА У-КРАЇНСЬКУ ПРАВ. КАТЕДРУ У ВІННІПЕГУ.

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| Д. П. Демчук, Дрифтінг Ривер, Ман.             | 10.00 |
| Пані і п-на Залозецькі                         | 10.00 |
| С. Кудрик, Толстой, Ман.                       | 10.00 |
| Т. Стадник, Шіго, Саск.                        | 5.00  |
| В. Буряник, Гобард, Саск.                      | 5.00  |
| Дрібна збірка в Крідор                         | 6.40  |
| Н. Кінар, Вонда, Саск.                         | 10.00 |
| Пані М. Капаціло, Вонда, Саск.                 | 2.00  |
| М. Капаціло, Вонда, Саск.                      | 5.00  |
| П. Чайковський, Кадворт, Саск.                 | 2.00  |
| І. Мельник, Едмонтон, Алта                     | 10.00 |
| Н. Баран                                       | 15.00 |
| С. Ковбель                                     | 10.00 |
| І. Камаранський                                | 5.00  |
| Н. Гуменюк                                     | 10.00 |
| Н. Мелен, Молвей Гіл Ман.                      | 10.00 |
| Маріан і Катерина Демчинські, Амстердам, Саск. | 5.00  |
| Ю. Баран                                       | 1.00  |
| Пані М. Бурдет, Емерсон, Ман.                  | 5.00  |
| Ст. Драбик                                     | 50.00 |
| А. Новак                                       | 5.00  |
| А. Скоробогач, Боблін, Ман.                    | 5.00  |
| Іван Бакун                                     | 25.00 |
| Владко Купченко                                | 5.00  |
| Елісавета Мазяк                                | 1.00  |
| Вас. Новак                                     | 1.00  |
| М. Федішин                                     | 2.00  |
| А. Дубик                                       | 1.00  |
| А. Клім                                        | 1.00  |
| І. Жук                                         | 1.00  |
| М. Момотюк                                     | 2.00  |
| Г. Марко                                       | 1.00  |
| Г. Піддубний                                   | 2.00  |
| А. Касіянчук                                   | 2.00  |
| І. Бриндзі                                     | 1.00  |
| А. Савчук                                      | 1.00  |
| Г. Кирилук                                     | .75   |
| А. Гурко                                       | 1.00  |
| С. Сокульський                                 | 1.00  |
| І. Новак                                       | 1.00  |
| В. Підручний                                   | 1.00  |
| Б. Марко                                       | 1.00  |
| Евген Угринюк                                  | 1.00  |
| Д. Матієць                                     | 1.00  |
| В. Лісовий, Транскон, Ман.                     | 10.00 |
| К. Порхер                                      | 10.00 |
| М. Коржик                                      | 10.00 |
| П. Строкун                                     | 10.00 |
| П. Ковтун, Давфін, Ман.                        | 10.00 |
| А. Шпур                                        | 5.00  |
| Мик. Дирбавка, Дуфрост Ман.                    | 10.00 |
| Ю. Бугера, Дуфрост, Ман.                       | 10.00 |
| Теодор і Параскевія Ревак                      | 25.00 |
| Мих. Папіш                                     | 10.00 |
| М. Скорупська                                  | 1.00  |
| Гр. Угринюк                                    | 10.00 |
| Марія Гункевич                                 | 5.00  |
| Вол. Жук                                       | 5.00  |
| Мирослава Купченко                             | 5.00  |
| Н. В. Бачинський                               | 1.00  |
| П. Довгань                                     | 5.00  |
| Марко Цірка                                    | 5.00  |
| Ольга Богоніс                                  | 5.00  |
| В. Гуйван                                      | 10.00 |
| Гр. І. Блок                                    | 25.00 |
| Зеня Богоніс                                   | 1.00  |
| Вол. Богоніс                                   | 5.00  |
| Мих. Прокопів                                  | 10.00 |
| Анеля Ралько                                   | 1.50  |
| Вас. Богоніс                                   | 2.00  |
| Георгій і Настуня Ожійовський                  | 10.00 |
| Катерина Бакун                                 | 10.00 |
| Всеволд Свистун                                | 5.00  |
| Евген Гуменюк                                  | 1.00  |
| Вол. Гункевич                                  | 1.00  |
| Богдан Бабинець                                | 1.00  |
| Мих. Яремко                                    | 1.50  |
| Вас. Кінаш                                     | 2.00  |
| Вас. Яцина                                     | 1.00  |
| Марія Мастюк                                   | .50   |
| Богдан Совський                                | 1.00  |
| Марина Свистун                                 | 2.00  |
| Марця Свистун                                  | 5.00  |
| Ф. Отаманюк                                    | 3.00  |
| В. Угринюк                                     | 2.00  |
| о. Вол. Слюзар                                 | 5.00  |
| Ігор Гошовський                                | 1.00  |
| В. Біленький                                   | 1.00  |
| А. Блонський                                   | 1.00  |
| Д. Данько                                      | 1.00  |
| В. Гарасим                                     | 5.00  |
| Ів. Гарасим                                    | 1.00  |
| Евдокія Бойко                                  | 1.00  |
| П. Павлюкевич                                  | 1.00  |
| Пані М. Симчич                                 | 1.09  |
| В. Поташник                                    | 1.00  |
| Ілія Мітенко                                   | 1.00  |
| Г. Майбрда                                     | 1.00  |
| В. Паньків                                     | 1.00  |
| П. Ратвський                                   | 5.00  |
| С. Ганчарик                                    | 5.00  |
| Г. Шкляр                                       | 2.00  |

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Т. Баран                                | 1.00  |
| В. Пастух                               | 1.00  |
| О. Пастух                               | 5.00  |
| Марія Муцок                             | 1.00  |
| Мир. Стечишин                           | 1.00  |
| Анна Стечишин                           | 1.00  |
| С. Колодій, Гудів, Саск.                | 2.00  |
| М. Берляд                               | 1.00  |
| Ілія Бородай                            | 5.00  |
| С. Копот, Бокс 84 Бледворт, Саск.       | 10.00 |
| Іван Малишка                            | 25.00 |
| А. Струсь                               | 2.00  |
| Маруся Угринюк                          | 5.00  |
| М. Поворозняк                           | 5.00  |
| В. Купченко                             | 10.00 |
| В. Гуменний                             | 10.00 |
| Яків Джурин                             | 1.00  |
| В. Лісовий                              | 10.00 |
| П. Ковальчук                            | 5.00  |
| Пані М. Петрусяк                        | 5.00  |
| С. Тиховецький                          | 35.32 |
| П. Антонів                              | 2.00  |
| В. Новак                                | 5.00  |
| С. Гнатишин                             | 5.00  |
| Мих. Хариш                              | 15.00 |
| П. Заплюсінський                        | 10.00 |
| В. Гуйван                               | 5.00  |
| Ст. Вівчар                              | 10.00 |
| С. Драбик                               | 5.00  |
| Декан І. В. Метесон                     | 20.00 |
| Дьордій і А. Олійник                    | 5.00  |
| Антон Галай, Пайн Ривер.                | 1.00  |
| Текля Козак                             | 10.00 |
| Ілько Романчич                          | 10.00 |
| Пані Марія Баран (колекта)              | 25.50 |
| Ілько Симчич                            | 5.00  |
| Н. Н.                                   | 10.00 |
| В. Купченко                             | 10.00 |
| А. Кінар, Вонда, Саск.                  | 10.00 |
| М. Кінар, Вонда, Саск.                  | 5.00  |
| П-ство Гошовські                        | 10.00 |
| 3 розпродажі кв. стїп:                  |       |
| о. П. Самець з розпр. кв. стїп і збірка | 41.65 |
| В. Івашко, Овкборн,                     | 1.00  |
| І. Панчук Овкборн, Ман.                 | 1.00  |
| С. Кудрик                               | 5.00  |
| М. Кульчицький                          | 10.00 |
| П. Мельничук, Савт Слокан, Б. К         | 1.00  |
| Пані Текля Вакалюк, Сїмпсон, Саск.      | 1.00  |
| І. Мисак, Пюнічай, Саск.                | 23.00 |
| М. Райчиба, Прїлейт, Саск.              | 18.00 |
| В. Кіндрачук, Блейн Лейк, Саск.         | 4.00  |
| В. А. Овсяник, Тїодор, Саск             | 6.00  |
| Н. Ілюк, Арбака, Ман.                   | 5.00  |
| Л. І. Сорохан, Завале, Алта             | 10.00 |
| Е. Карпець, Лїдіет, Ман.                | 7.00  |
| А. Колонїцький                          | 5.00  |
| П. Калущка                              | 4.00  |
| В. Свистун                              | 6.00  |
| А. Микитюк                              | 8.00  |
| П. Довганюк                             | 1.00  |
| Панна Г. Романчич                       | 6.00  |
| Пані Марія Баран                        | 22.00 |
| (Дальше буде).                          |       |

## ЦЕРКОВНИЙ УСТАВ НА 1926. РІК.

(Пояснення скорочень: Гол. означає голос, Глас; Утр. — Утреня; Літ. — Літургія; Єв. — Євангеліє; Ап. — Апостол.)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| СІЧЕНЬ                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                             |
| 3. Нед. перед Рїздвом (Св. Отців).                                                                                                                                                                                                                                                                            | гол. 5. Єв. на Утр., Івана XX. 11—18. На Літ.: Ап. Жид. XI. 9-10, 17—40; Єв. Матея I. 1—25. |
| 6. Середа. Святий Вечір. Канон Рїздва. Царські часи. Літ. Василя Великого з вечеріно. Ап. Жи. I. 1—9. Єв. Луки II. 1—20.                                                                                                                                                                                      |                                                                                             |
| 7. Четв. Рїздво. Всеночне, що починається великим повечерям, на якому співається „З нами Бог”. Утр.: Єв. Мат. I. 18—25; Літургія св. Івана Золотоустого. Замість „Святий Боже”, „Всі ті, що у Христа охрестилися” (Єлиці во Христа) Ап. Галат IV. 4—7; Єв. Мат. II. 1—12. Задостойник Ірмос 9-ї пісні канона. |                                                                                             |
| Від Рїздва до Водосвяття (Богоявлення) загальниця. Всім часі також не клякається.                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                             |
| 8. Пятниця. Собор Пр. Богородиці. На Ут. служба вся праздника, крім поліелея. Літ.: Ап. Жид. I. 11—19. Єв. Мат. II. 13—23.                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |
| 9. Субота. Св. Стефана Первомуч. Ап. Дїянн, VI. 8—15; VII. 1—5 47—60. Єв. Мат. XXI. 33—42.                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |
| 10. Нед. по Рїзді — Богоотців. Гол. 6. На Утр. Єв. Ів. XX. 19—31. На Літ.                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                             |

## Православний Календар на Рїк 1926.

СІЧЕНЬ.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1 П. Мч. Боніфатїя                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 2 С. Смч. Ігнатїя                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 3 Н. Перед Рїзд. Муч Юліанїї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 4 П. Вмч. Анастасїї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 5 В. 10 мучеників в Критї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 6 С. Навч. Рїздва. Прмч. Євгенїї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 7 Ч. Рїздво Христове.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 8 П. Собор Пр. Богородиці                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 9 С. Св. Стефана Первомученика                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 10 Н. Н. по Р. 20 тис. муч в Нїком.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 11 П. 14 тис. уб. дітей в Вифлїемї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 12 В. Муч. Анисїї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 13 С. Прп. Меланїї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 14 Ч. Обр. Г. Н. І. Хр. Василя Вел.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 15 П. С. Сильвестра                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 16 С. Прор. Малахїя Мч. Гордія                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 17 Н. Н. перед Прос Собор 70 апт.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 18 П. Навч. Богоявлення                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 19 В. Богоявлення Г. Н. І. Хр.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 20 С. Собор Івана Хр.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 21 Ч. Преп. Георгїя і Домніки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 22 П. Мч. Полїевкта                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 23 С. С. Григорїя, Пр. Дометїяна                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 24 Н. Н. по Просвїт. † Преп. Теод. В.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 25 П. Мч. Татїана                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 26 В. Мчч. Єрмила і Стратонїка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 27 С. Преп. отців в Сїнаї                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 28 Ч. Преп. Павла і Івана                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| 29 П. Покл оковам св. Петра                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 30 С. † Преп. Антонїя Вел.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| 31 Н. 30 по 3. св. Д. Атан і Кпр.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| Ап. I. Тимот. I. 15—17; Єв. Мат. II. 13—23; Лук. XVIII. 35—43.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 13. Середа. Віддання Рїздва Хр. Спївається вся служба свята окрім входу і парамїй на Вечерні, поліелея і Єв. на Утренню, антифонів і входового на Літ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 14. Четвер. Новий Рїк. Обрїзання Господне. Св. Василя Великого Всеночне з подїелем, величання, прокімен. На Утр. Єв. Івана X. 9—16. Літ. Василя В. Ап. Колоссян. II. 8—12; Жид. VII. 26—28; VIII. 1-2. Єв. Лук. II. 20—21, 40—52. Лук. XI. 17—23. Замість „Достойно” співається „О Тебї Радуеться”.                                                                                                                                                                                |  |
| 16. Субота перед Водосвяттям.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 17. Недїля перед Водосвяттям. Гол. 7 Утр.: Єв. Ів. XXI. 1—14 Літ.: Ап. Утр.: Єв. Івана XXI. 1—14. Літ: Ап. II. Тим. IV. 5—8. Єв. Марка I. 1—8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 18. Понедїлок. Другий Святий Вечір (Щедрий Вечір). Піст. Часи царські. Літ. Василя Великого з Вечірнею. Ап. I. Тим. III. 14—16; IV. 1—3; Єв. Мат. III. 1-11. На Вечірні, яка совершається окремо о 2 год. читается 13 парамїй; Ап. I. Кор. IX. 19—27. Єв. Лук. III. 1—8; По екїенїях тропар „Голос Господень на водах” і совершається велике освячення води, яке закінчується відпустом Вечірні Водосвяття. Водосвяття можна також совершати після заамвонної молитви на Літургїї; |  |
| 19. Вівторок. Богоявлення Господне. (Водосвяття) Всеночне починається великим повечіррем зі співами „З нами Бог”. Утр.: поліелея; Єв. Мар. VI. 9-11; Літ.: Івана Золотоустого. За місь „Святий Боже” співається: „Всі ті, що в Христа охрестилися” (Єлице, во Христа...). Ап. Тит. II. 11—15; III. 1-7. Єв. Мат. III. 13—17. За місь „Достойно” Ірмос 9-ї пісні канона. Після заамвонної молитви — велике водосвяття.                                                              |  |
| 20. Середа. Собор св. Івана Предтечи. На Літ. вхідне; „Спаси нас Сине Божий, що в Йорданї охрестився, співаємо Тобї Аїлиу”. Так співається до віддання — до 27 сїчня. Ап. Дїянн XIX. 1—8; Єв. Івана I. 29—34.                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 24. Нед. після Водосвяття. Гол. 8. На утр.: Єв. Ів. XXI. 15-25; На Літ. Ап. Єф. IV. 7—13; Єв. Мат. IV. 12—17.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 31. Нед. 30 після Тройці Гол. 1. Утр.: Єв. Мат. XXVIII. 16—20; Літ.: Ап. II. Кор. VI. 1—10; Єв. Мат. XXV. 14—30.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |